

REGLEMENT SUMSI PRÄMIENAKTION

Veranstalter:

Raiffeisenkasse Eisacktal Genossenschaft, mit Sitz in Brixen, Großer 12, Steuernummer: 00198330219, Ansprechpartner: Esther Kammerer (Tel. 0472/824157)

Bezeichnung:

Punkte sammeln mit der Sumsi-Fan-Mitgliedskarte

Territoriale Ausdehnung:

Gemeindegebiet von Brixen, Vahrn, Natz-Schabs, Feldthurns, Rodeneck, Vintl, Mühlbach, Franzensfeste, Sarnthein, Klausen, Villnöß, St. Martin i.Th., Lüssen, St. Lorenzen und Kiens

Zeitraum:

Ein Jahr: 01.01.2024 – 31.12.2024

Zielgruppe:

Alle Inhaber eines Sumsi-Sparbuches (genannt „Sumsi-Fans“) der Raiffeisenkasse Eisacktal sind zur Teilnahme an der Prämienaktion zugelassen.

Wettbewerbsbestimmungen:

Jede Jahreszeit erhält der Sumsi-Fan für die jeweils erste Einzahlung auf das Sumsi-Sparbuch einen Klebepunkt für die personalisierte Sumsi-Fan-Mitgliedskarte. Als Jahreszeiten gelten:

Winter: Jänner, Februar, März
Frühjahr: April, Mai, Juni
Sommer: Juli, August, September
Herbst: Oktober, November, Dezember

Während des Aktionszeitraums kann pro Jahreszeit maximal ein Sparpunkt gesammelt werden. Insgesamt können somit **4** Sparpunkte innerhalb des Aktionszeitraums gesammelt werden.

Als Datum für die erste gültige Einzahlung gilt der erste Arbeitstag im März, als Datum für die letzte gültige Einzahlung gilt der letzte Arbeitstag im Februar.

Als Mindestbetrag für die berücksichtigten Einzahlungen werden **15 (fünfzehn) Euro** festgelegt.

Sumsi-Sparbücher, die während des Zeitraumes gelöscht werden, sind von der Preisvergabe ausgeschlossen. Sumsi-Sparbücher, die während des Zeitraums eröffnet werden, nehmen an der Preisvergabe teil. Einzahlungen, die bis zum Abschluss des Zeitraums getätigt werden, nehmen teil.

Die SUMSI-Fan-Mitgliedskarte:

Auf der Rückseite der SUMSI-Fan-Mitgliedskarte werden Name und Vorname, Sparbuchnummer und Fälligkeitsdatum notiert; außerdem ist ein Platz für ein Foto des Kindes vorgesehen. Nach Beendigung des Aktionszeitraums erhalten die Sumsi-Fans eine aktuelle Sumsi-Fan-Mitgliedskarte mit neuen Comiclandschaften. Die SUMSI-Fan-Mitgliedskarte ist aufklappbar und weist Flächen für die Klebepunkte auf.

Raiffeisenkasse Eisacktal
Cassa Raiffeisen della Valle Isarco
Genossenschaft – Soc. Coop.
Brixen - Bressanone

02.01.2024

Preise:

Die Teilnehmer erhalten bei Erreichen der Voraussetzungen folgende Preise:

Voraussetzung	Bezeichnung des Preises	Einzelpreis (netto)
0-4 Jahre	Puzzlebuch	2,95 EUR
5-7 Jahre	CD Bobby	7,7 EUR
8-10 Jahre	Diabolo	7,95 EUR

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Preise, die eventuell nicht mehr auf dem Markt verfügbar sind, oder innerhalb der vorgesehenen Fristen nicht geliefert werden können, mit anderen Preisen zu ersetzen, die ähnliche Funktionen und den gleichen oder einen höheren Wert aufweisen.

Die Preise werden unmittelbar nach Erreichen der Voraussetzungen kostenlos übergeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Preise können nicht monetär ausbezahlt werden und sind nicht untereinander austauschbar.

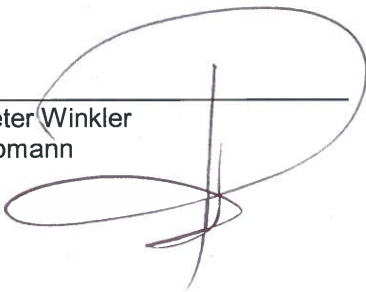
Die Verwendung der persönlichen Daten, die für die Teilnahme an der Sumsi Sparaktion verlangt werden, erfolgt im Sinne des Gesetzes Nr. 196/2003, Art. 7 und 13 ausschließlich für die Abwicklung der Sumsi-Sparaktion. Die Personen können sich zu ihren Daten Zugang verschaffen, um deren Korrektur oder Ergänzung, und – sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen – deren Löschung oder Sperrung verlangen (Art. 7).

Der Veranstalter verzichtet auf das Regressrecht auf die Gewinner laut Art. 30 DPR 600 vom 29.09.1973, abgeändert mit Art. 19, Absatz 2 des Gesetzes Nr. 449/97.

02.01.2024

RAIFFEISENKASSE EISACKTAL GENOSSENSCHAFT

Peter Winkler
Obmann



REGOLAMENTO SUMSI CONCORSO A PREMI

Soggetto promotore

Cassa Raiffeisen della Valle Isarco Soc. coop. con sede a Bressanone, in via Bastioni Maggiori 12, part. IVA: 00198330219, interlocutore: Esther Kammerer (tel. 0472/824157).

Denominazione

Raccolta punti mediante le tessere Sumsi.

Estensione territoriale

Aree comunali di Bressanone, Varna, Naz-Sciaves, Velturmo, Rodengo, Vandoies, Rio Pusteria, Fortezza, Sarentino, Chiusa, Funes, San Martino in Badia, Luson, San Lorenzo e Chienes.

Durata

Un anno: dal 01.01.2024 – 31.12.2024.

Destinatari

Tutti i titolari di un libretto di risparmio Sumsi (denominati "fan di Sumsi") della Cassa Raiffeisen della Valle Isarco possono partecipare al concorso a premi.

Modalità del concorso

Per ciascuna stagione, i fan di Sumsi, in occasione del primo versamento effettuato sul libretto di risparmio omonimo, ricevono un adesivo da applicare sulla tessera personale. Le stagioni sono suddivise come segue:

inverno: gennaio, febbraio, marzo

primavera: aprile, maggio, giugno

estate: luglio, agosto, settembre

autunno: ottobre, novembre, dicembre

Nel periodo di svolgimento del concorso, può essere accumulato al massimo un punto risparmio per ciascuna stagione. Complessivamente, dunque, nel lasso di tempo interessato dall'iniziativa, possono essere raccolti **4** adesivi.

Quale prima e ultima data utile per effettuare un versamento, valgono rispettivamente il primo giorno feriale di marzo e l'ultimo giorno feriale di febbraio.

L'importo minimo dei versamenti considerati è stabilito in **15 (quindici)** euro.

I libretti di risparmio Sumsi estinti durante il suddetto periodo restano esclusi dall'aggiudicazione dei premi, mentre quelli aperti in tale lasso di tempo possono partecipare al concorso. Vengono considerati i versamenti effettuati entro la scadenza.

Le tessere Sumsi

Sul retro delle tessere Sumsi vengono riportati nome e cognome dell'interessato, il numero del libretto di risparmio e la data di scadenza. Inoltre, è possibile applicare una foto del bambino. Al termine del concorso, i fan di Sumsi ricevono una tessera apribile aggiornata, con nuovi fumetti e spazio per applicare i punti risparmio.

Raiffeisenkasse Eisacktal
Cassa Raiffeisen della Valle Isarco
Genossenschaftl. Soc. Coop.
Brixen - Bressanone

02.01.2024

Premi

I partecipanti in possesso dei necessari requisiti hanno diritto ai seguenti premi.

Requisiti	Denominazione del premio	Valore unitario (netto)
0-4 anni	Libro Puzzle	2,95 EUR
5-7 anni	CD Bobby	7,70 EUR
8-10 anni	Diabolo	7,95 EUR

Il soggetto promotore si riserva il diritto di sostituire i premi eventualmente non più disponibili sul mercato o non consegnabili entro i termini previsti con altri di pari o maggiore valore, aventi analoga funzione.

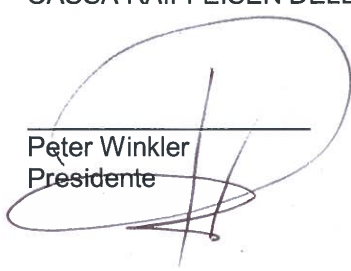
I premi vengono consegnati direttamente e a titolo gratuito, al soddisfacimento dei requisiti. Restano escluse le vie legali. I premi non possono essere convertiti in denaro o scambiati.

Il trattamento dei dati personali richiesti per la partecipazione al concorso Sumsi sarà effettuato ai sensi della Legge n. 196/2003, artt. 7 e 13, esclusivamente ai fini dello svolgimento dello stesso. Gli interessati hanno facoltà di accedere ai propri dati, richiederne la correzione o l'integrazione e, qualora sussistano le condizioni previste per legge, esigerne la cancellazione o il blocco (art. 7).

Il soggetto promotore rinuncia al diritto di rivalsa nei confronti dei vincitori, ai sensi dell'art. 30 del D.P.R. 600 del 29.09.1973, modificato dall'art. 19, par. 2 della Legge n. 449/97.

Bressanone, li 02.01.2024

CASSA RAIFFEISEN DELLA VALLE ISARCO SOC. COOP.



Peter Winkler
Presidente